

韩国超人气网络小说作家最新力作

데
자
부
1

我在梦里见过你

[韩] 银戒指 著

柏 青 译



接力出版社
Publishing House

全国优秀出版社
NATIONAL EXCELLENT PUBLISHING HOUSE

WO ZAI MENG LI JIANGUO NI WO ZAI MENG LI JIANGUO NI
WO ZAI MENG LI JIANGUO NI WO ZAI MENG LI JIANGUO NI
WO ZAI MENG LI JIANGUO NI WO ZAI MENG LI JIANGUO NI

데
자
부

我在梦里见过你 ①

WO ZAI MENGLI JIANGUO NI

[韩] 银戒指 著
柏 青 译



接力出版社
Publishing House

桂图登字: 20-2005-065

『대자부』 © 2004 by You, Jung-A
Translation rights arranged by Neulpurn Sonamoo Publishing Company
through ShinWon Agency Co. in Korea
Chinese edition copyright © 2005 by Jieli Publishing House

图书在版编目 (CIP) 数据

我在梦里见过你·① / (韩) 银戒指著; 柏青译. — 南宁: 接力出版社, 2005.7

ISBN 7-80679-953-2

I. 我… II. ①银…②柏… III. 长篇小说-韩国-现代 IV. I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 078610 号

责任编辑: 崔莲花 美术编辑: 张 钰
责任校对: 张 莉 责任监印: 梁任岭

出版人: 李元君

出版发行: 接力出版社

社址: 广西南宁市园湖南路 9 号 邮编: 530022

电话: 0771-5863339 (发行部) 5866644 (总编室)

传真: 0771-5863291 (发行部) 5850435 (办公室)

E-mail: jielipub@public.nn.gx.cn

经销: 新华书店

常年法律顾问: 北京天驰律师事务所

印制: 北京鑫丰华彩印有限公司

开本: 880 毫米×1230 毫米 1/32

印张: 8.25 插页: 2 字数: 220 千字

版次: 2005 年 8 月第 1 版 印次: 2005 年 8 月第 1 次印刷

印数: 00 001—20 000 册

定价: 16.80 元

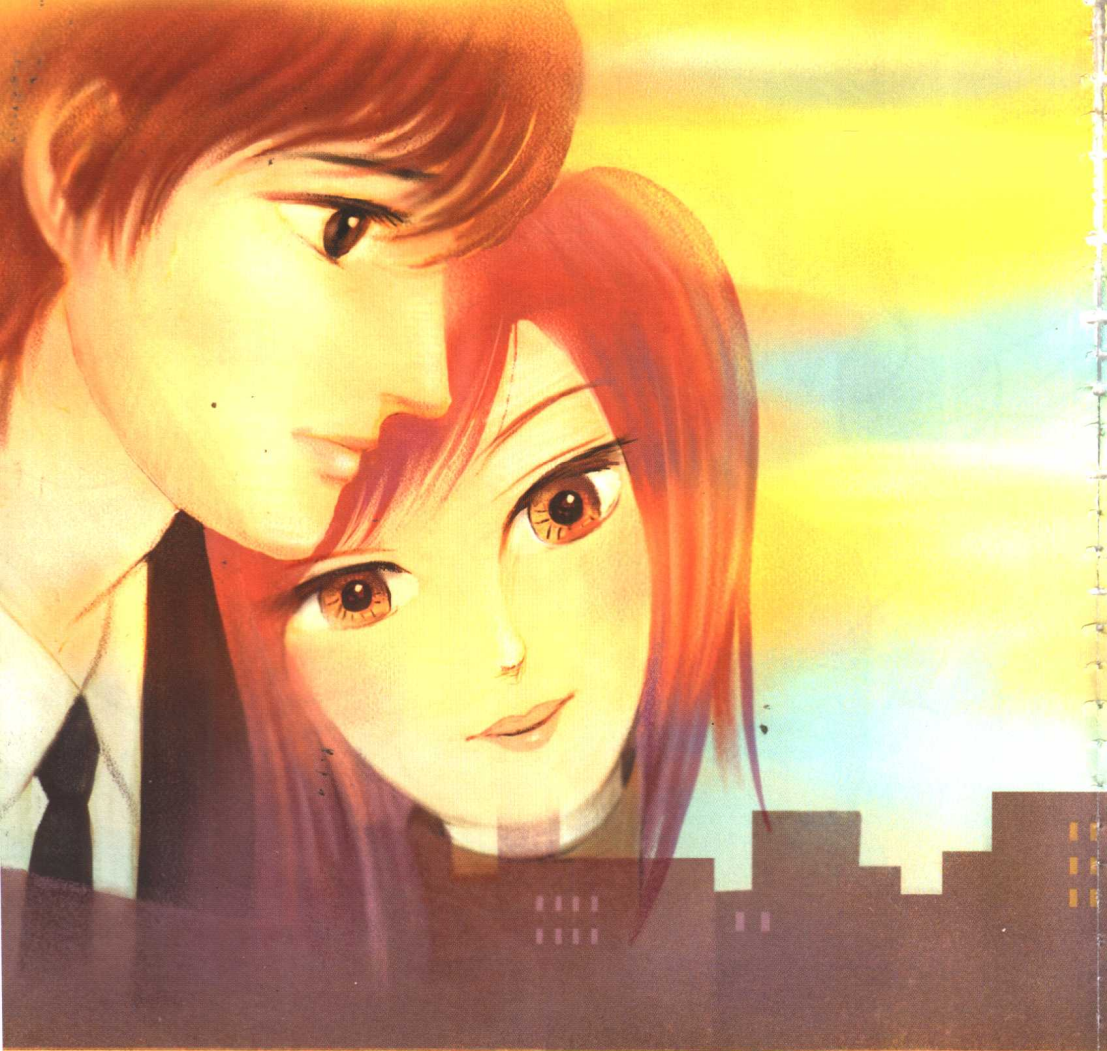
版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书, 环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸, 该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本, 本书出版者将予以追究。

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 0771-5864694 5863291









前言

带着最纯洁的感悟，追求向往已久的梦。

“戒指精灵——银戒指”出第三部小说了。真是非常的惭愧。

我对世界的了解并不多于那些懵懂无知的孩子，但我的作品仍能受到大家的错爱，这不得不感谢所有的读者。看到大家仍能如此津津有味地读我的作品，真的令我非常感动。

2003年发生了很多事：我在新的环境下开始了正规学业；初中时代起的作品都作为小说出版并且得到大家的认可，非常畅销；“指环精灵”网页开张了……一开始我沉醉在这欢喜中，但渐渐地，这些成就令我感到了不安，甚至因为这纷至沓来的幸运而不知所措。

但无论如何，我的作品能受到越来越多的读者的关心与支持真的令我非常高兴与欣慰。批评与鼓励同时向我涌来，这令我更清楚自己的欠缺，更清楚地看见了未来。

《我在梦里见过你》于2002年末至2003年夏期

间在DAUM网的“指环精灵”上连载。虽然粗制滥造，但毕竟是我根据自己对人与人之间的情和缘，以及盘结其中的种种错觉的理解而创作的故事。写作期间，《痞子》出书了，并得到了广大读者的喜爱。这使我对作品本身进行了更深刻的思考。因此，《我在梦里见过你》也可以说是最令我饱尝分娩之苦的一部作品。由于学校的课业与创作要同时进行，又要提高作品的质量，又要增强趣味性，真令我伤透了脑筋。

实际上，与在网上连载不同，把作品印刷成书出版真的令我感到压力非常大。特别是表情符号（emotion）的使用，引起了很多人的非议，这使我陷入了苦恼与矛盾中，甚至还发表了不再在印刷作品中使用表情符号的声明。

但我不能不将诸多爱护我的人的忠告铭记在心，更不能抛弃所有喜爱我作品中的表情符号的读者朋友们。表情符号是为了弥补纯文字的不足（目前还是有很多感情是无法用文字表达清楚的，不是吗），此外，它更是新新人类的表达方式，所以当然有它的独到之处。考虑了很久，我开始理性地解决这个矛盾。我将作品中过于泛滥、可有可无的表情符号删去了，只留下那些非常经典、值得回味的表情符号。对于这一点，我真的非常感谢在这段时间一直给予我信任与关心的读者们。

印刷作品与网络文学的另外一个不同点是，它必须经过严格地校阅。考虑到这部作品是面对青少年读者的，所以其中仍保留着许多不符合规范的语言文字，还请大家原谅。

许多人都希望我能变得更成熟一些。我会比以前更用心地学习，倾听周围人的劝告。但是我将继续坚持自己最纯真的感悟，站在最善良、美丽的角度观察世界。并且将努力成为自己梦想的那种学生，像家民、妹媛那样的学生。

在此，对参与此书出版的所有工作人员，以及“指环精灵”的所有网友表示最真诚的感谢。

2003年末 银戒指

目 录

Deja vu 我在梦里见过你 1

前 言 1

第一章 纠结的缘分 1

第二章 表白 63

第三章 痴人 91

第四章 错觉 137

第五章 相同的一天 225

第一章

纠缠的缘分



1

“柳姝媛！你干什么？”

“嘻嘻嘻，志勋，对不起，数学作业借我一下！”

“开什么玩笑！我下节也是数学课！”

“拜托啦，志勋，下次买汉堡给你吃！”

我的名字叫柳姝媛，^_^提学高中二年级的学生。凶神恶煞地追赶我的那个家伙叫丁志勋，和我青梅竹马。他是个模范生，而且长得眉清目秀，很受女生们欢迎，也很得老师们的宠爱。

你问我？=_=我可是个言语不多、安分守己、每天两点一线的乖乖生哦。因此，很多人都对我和志勋的奇怪组合感到异常好奇和惊愕。

“柳姝媛，你又把志勋的作业抢来了？”

她是我的好姐妹朴可媛，与我是同一类人，但是成绩却比我好得多。

“丁志勋还真可怜啊……遇人不淑啊……”

“朴可媛！你这么帮他，难道你也对他有意思？”

“别开玩笑啦！对他有意思？！我可是无辜的！”

我望着可媛，绞尽脑汁想着反驳她的话。就在这时候，数学老师走了进来。于是我又想像着此刻志勋抓狂的模样……嘿嘿嘿……>V<

“柳姝媛，你又发神经啦？”

“朴可媛，你烦死了！”

我和可媛相似的地方真的很多：她的名字叫可媛，我的名字叫姝媛，都有一个媛字；我们最喜欢吃的东西也一样——炸酱



我在梦里见过你

面。——

但为什么她能在班级选举中得那么多票……我一直很好奇。

“大家先把数学作业拿出来吧！”

我正大大光明地将作业交了出来，甚至还得到了那个长得像胖熊一样的数学老师的称赞。呵呵……

一下课，我便装做若无其事的样子，朝志勋的教室走去。

“志勋！”

“你这个混蛋！还不快还给我！=_=^”

“哎呀，你生气啦？要姐姐怎么哄你才高兴呢？”

“姝媛，别闹了。没看见志勋的脸色多难看吗？”

可媛又插了进来，真是的。=_=每当这个时候，总有她的份儿。

“你怎么那么烦啊，朴可媛！”

但可媛却毫不在意，晃着垂在胸前的辫子，观察着教室里的情况。

“怎么都是成双成对的？=_=‘厉害！’”

唉！我们学校男女生兼收，这在韩国很少见，也可以说是一大特色。尽管如此，女生教室却集中在一楼和二楼，男生教室则在三楼和四楼，而音乐教室、美术教室、多媒体教室等其他教室都在五楼。所以每次换教室时，五楼便成了原本没什么机会交谈的男女生互递电话号码、谈情说爱的地方。

“志勋啊，你一定被老师打手心了吧？肿了耶！”

“你还敢说，看我用胶带把你嘴封起来！”

无情无义的家伙！该死！=_=^

我刚想冲上去扁他一顿，不料前方突然飘来一股很好闻的须后水味道。我瞪大了眼睛抬头望过去，不料那人站在我面前，也正望着我。

“哥！你怎么会来这儿？”



哥?! 丁志勋的死党里还有我不认识的人?

我不禁仔细地打量起眼前的男生。

他带着爽朗的笑容俯视着比他矮一截的志勋，并且亲昵地揉了揉他的头发。而志勋则露出了小猫般满足的笑容。喵喵喵……

=_=;;

“别忘了明天七点啊。”

“我知道，学长你也不要忘哦。”

那男生和志勋说完话便走了，而我则久久地凝望着他的背影。天哪，上帝啊，圣母玛利亚啊……

“喂！你站在那儿发什么呆？”

见我望着男生远去的背影久久回不过神，志勋有些吃醋，在我的耳边大喊道。

“呃……你叫我？啊……那个……是呀，那个人是谁呀？”

他习惯性地挠了挠后脑勺，说：

“他叫韩家民，是我非常崇拜的学长，人特别好。怎么，有兴趣？别异想天开啦，人家早就名草有主啦。”

“谁呀？”

“成珍儿学姐啊，有名的校花级人物。你和她可绝对不是一个档次的，所以你还是趁早放弃吧，别癞蛤蟆想吃天鹅肉了。”

志勋看我的表情像是看着一个惨遭遗弃的孤儿一样，让我非常不爽。

“你……你说什么？谁看上那个叫什么家民的男生了！”

“哦，那我怎么看你一脸一见钟情的样子？”

“朴可媛，回教室去。”我生气地一把拉起可媛的手便走了。

走出志勋的教室，刚来到走廊里，可媛便笑嘻嘻地望着我，用最温柔、最单纯的声音假惺惺地对我说：

“想不想见一见成珍儿学姐呀？”

“不想。”



我在梦里见过你

“哎呀，别骗人了！一定很想吧？很想见见她，对不对？”

她用力拍着我的肩膀，笑得前仰后合……我什么都没有说，只是握紧拳头，在她的眼前晃了晃。

“朴可媛，你知道吗，我现在真想用斧头把你大卸八块！”

可她却毫不在乎，拉着我的手走到一间教室的窗外，指着里面的某个人说道：

“看到那个长发的学姐了吗？她就是成珍儿。连续两年都赢得了仙女桂冠呢。”

啊……原来她就是一年级时被选为仙女的那位学姐。O_O

我们学校每年都会举办“仙女节”，那时候会选全校最美的女生为“仙女”。而这个叫成珍儿的学姐则放言在她毕业前绝对不会把仙女的桂冠让给任何一个女生。

果然……正如志勋所言，我跟她根本不是一个档次的。唉！（还有什么不服气的？=_=；）

“柳妹媛，其实你……在我们二年级也算得上是个美女了，这次也参加仙女选秀吧！再过一个月就是仙女节了。但是……似乎你的性格不行。”

“喂！你到底是在夸我，还是在骂我？”

“两者皆有。”

朴可媛笑得不亦乐乎，阴险极了。唉，交友不慎哪！=_=^；；

我抚了抚前额的刘海，思考着。

韩家民，染着一头深绿色的头发，眼睛的颜色是漂亮的深蓝色，好像戴了隐形眼镜。身高，好像有一米八了吧。还有那好闻的须后水的味道，白皙的皮肤……

“柳……柳妹媛！你流鼻血了！”

“啊？哇啊啊啊！”

很快，鼻血就滴到了课桌上。=_=没错，我的确流鼻血了。

— —；